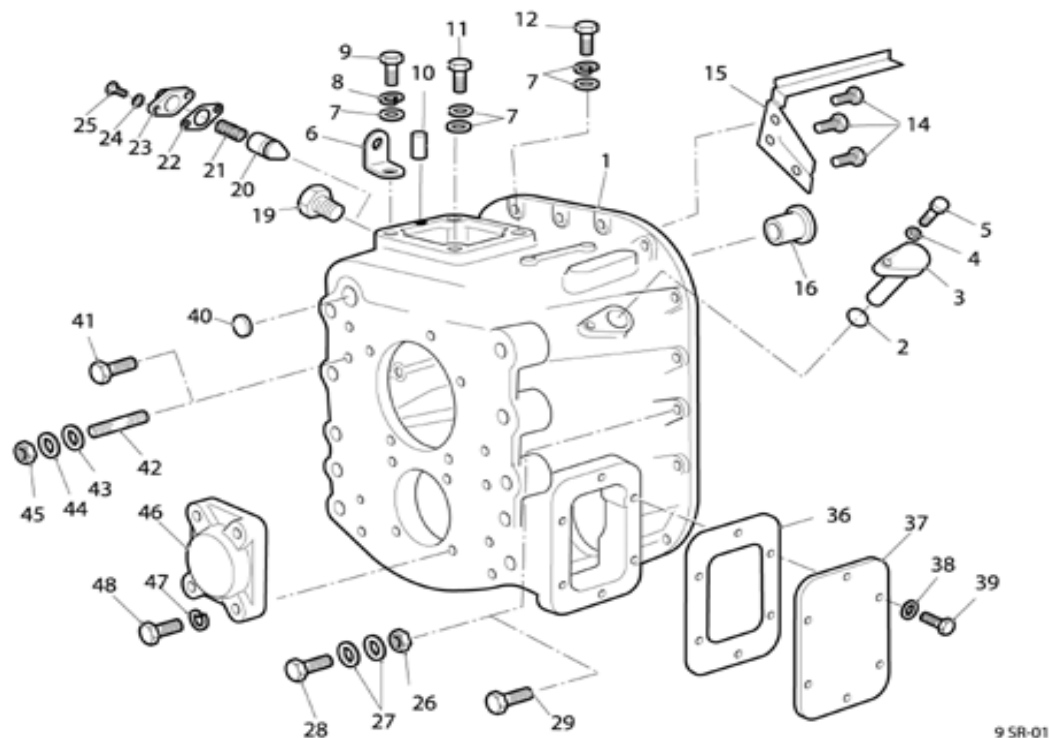


# Y08138

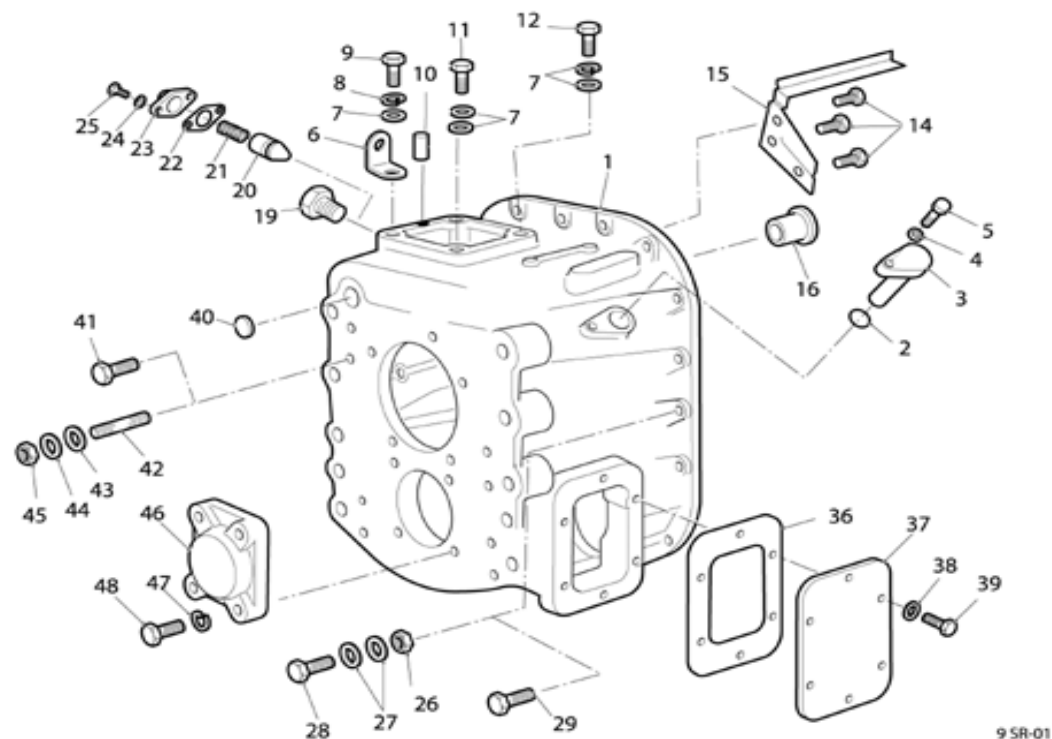
## Frontcase



	Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
00	U8882043	FRONT CASE ASSY	Vordergehäuse-Montage	Ensemble carter AV	scatola anteriore completa	Conjunto carcasa delantera	Vertical	1
01	8881835	FRONT CASE	Gehäuse	Carter	Corpo	Alojamiento		1
06	D20815	LIFTING EYE	Hebering	Crochet de levage	staffa di sollevamento	Cáncamo de izar		1
07	DX11245	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela	M10 X 2MM	4
08	DMX-3-1001	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M10 X2.2MM	4
09	DMX-8-1003	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M10 X 35 HEX HD	4
10	X8870542	DOWEL	Dübel, stift	(Douille)Goujon Perdu	Spina	Punto guia	8.0 DIA X 16	2
16	8882415	BUSH	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo		1
20	8873654	PLUNGER - NEUTRAL	Kolben – Neutral	Plongeur – Point Mort	pistoncino del folle	Vástago – Punto Muerto		1
21	8874897	SPRING COMPRESSION	Feder, verdichtungs-/kompres	Ressort de compression	Compressione de Molla	Ballesta		1
22	8870590	GASKET	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta		1
23	D8870259	COVER - DETENT	Deckel – Sperre	Couvercle	Coperchio	Tapa		1
24	DMX-3-0801	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M8	2
25	DMX-8-0801	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M8 X 14 HEX HD	2
26	MX-9-1005	NUT	Mutter M10	Ecrou M10	Dado M10	Tuerca m10	M10	14
28	DMX-8-1080	BOLT	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno	M10 X 58	14
29	MX-8-1079	BOLT	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno	M10 x 40	4
33	D20815	LIFTING EYE	Hebering	Crochet de levage	staffa di sollevamento	Cáncamo de izar		1

# Y08138

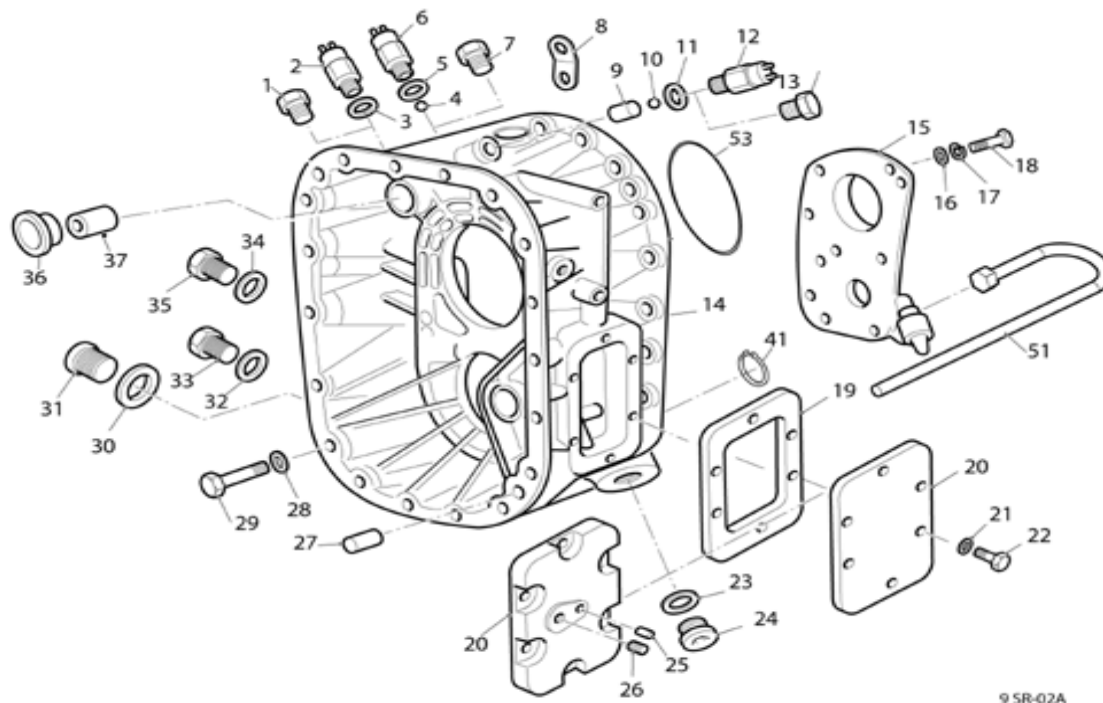
## Frontcase



	Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
37	8881616	PTO COVER	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa		1
38	DMX-3-1001	SPRING WASHER	Federscheibe M10	Rondelle grower M10	Rondella di sicurezza M10	Arandela elásti M10	M10 X 2.2MM	6
39	DMX-8-1001	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M10 X 20	6
40	D8870278	PLUG	Stopfen	Bouchon	Tappo	Tapón		1
42	8873931	STUD	Stiftschraube	Goujon	Pridioniero	Espárrago	M12 x 75 long	10
42	8874699	STUD	Stiftschraube	Goujon	Pridioniero	Espárrago	M12 x 65	2
45	MX-9-1204	NUT	Mutter	Ecrou	Dado	Tuerca	M12 Hex S/Lock	12
47	DMX-3-1201	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M12	4
48	DMX-8-1209	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M12 X 25	4

# Y08138

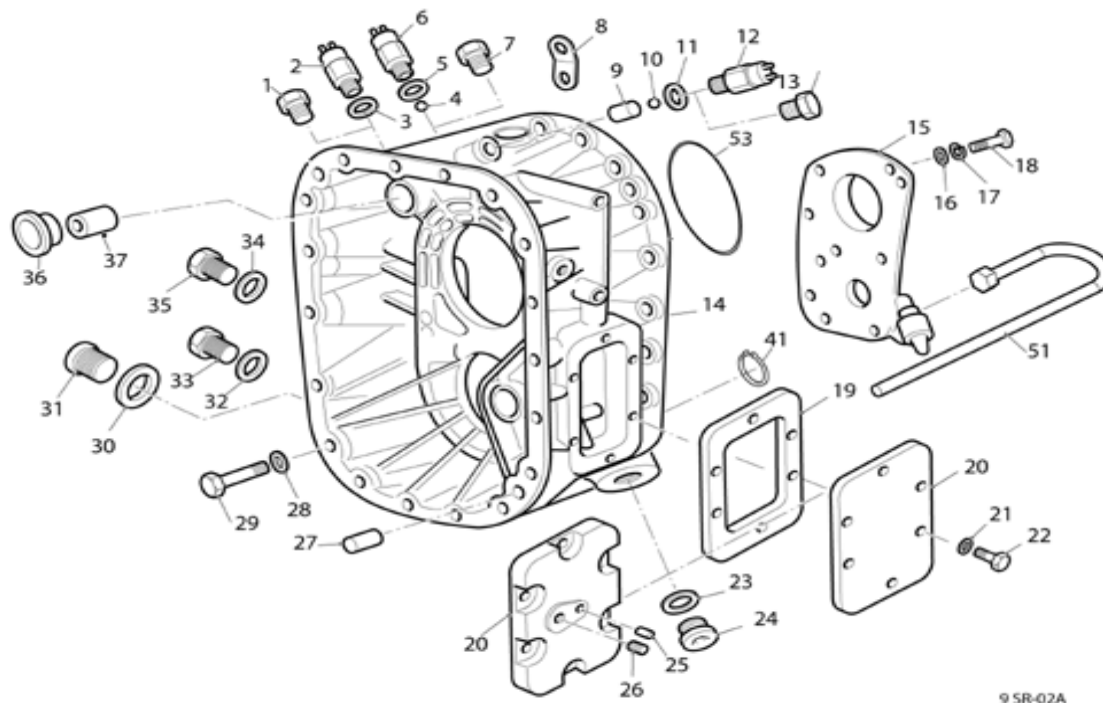
## Intermediate Case



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
00 U8875628	INTERMEDIATE CASE ASSY	Zwischengehäusemontage	Carter intermédiaire complet	scatola intermedia completa	Conjunto caja intermedia		1
02 2771532	REVERSE SWITCH	Schalter	Contacteur	Interruttore	Conmutador		1
04 X8870711	DETENT BALL	Rastkugel	Bille	Sfera	Bola		1
06 8880315	NEUTRAL SWITCH	Leerlaufschalter	Contacteur point mort	interruttore del folle	Conmutador de punto muerto		1
08 D8874026	LIFTING EYE	Hebering	Crochet de levage	staffa di sollevamento	Cáncamo de izar		1
09 8875267	INTERLOCK PIN	Riegel	Goupille/axe	Spina di consenso	Pasador de cierre		1
11 X8880470	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela	M16	1
13 DX8871502	PLUG	Stopfen	Bouchon	Tappo	Tapón	M16 X 1.5	1
14 8875304	INTERMEDIATE HOUSING	Zwischengehäusemontage	Carter intermédiaire complet	scatola intermedia completa	Conjunto caja intermedia		1
15 U8875470	OIL PUMP ASSY	Ölpumpenmontage	Pompe à huile complète	pompa olio completa	Conjunto bomba de aceite		1
16 DX11245	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela	M10 X 2MM	8
17 DMX-3-1001	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M10 X 2.2MM	8
18 MX-8-1006	BOLT	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno	M10 X 30 HEX HD	8
20 8881616	PTO COVER	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa		1
21 DMX-3-1001	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M10 X 2.2MM	6
22 DMX-8-1001	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M10 X 20	6
23 X8880469	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela		1
24 U8876353	OIL STRAINER ASSY	Ölsiebmontage	Crépine à huile complète	filtro olio completo	Conjunto filtro aceite		1

# Y08138

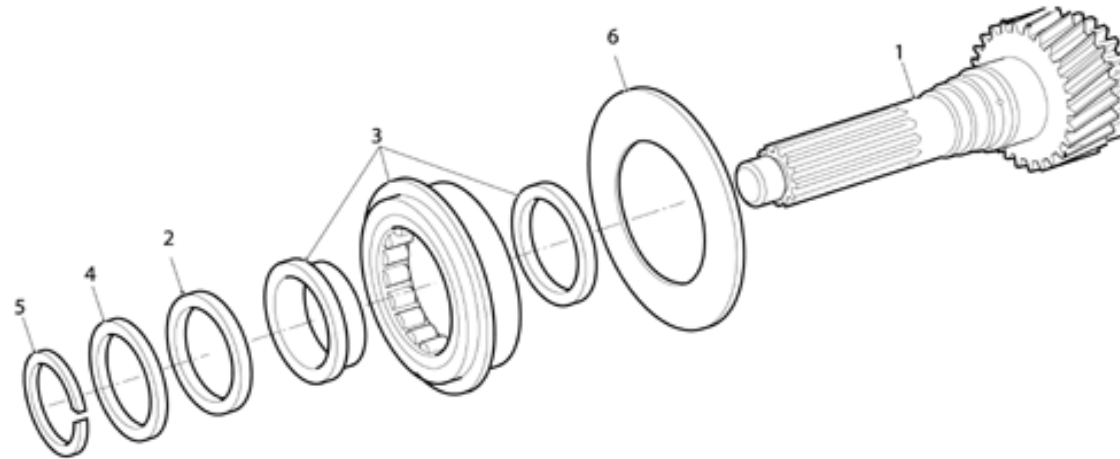
## Intermediate Case



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
27	X8870543	DOWEL	Dübel, stift	(Douille)Goujon Perdu	Spina	Punto guía	16.0 DIA X 30.5	2
30	X8880519	WASHER-FILL/DRAIN PLUG	Unterlegscheibe – Füll/Ablass	Rondelle de bouchon de rempl	rondella tappo scarico/riempi	Llenado lava -/ tapón de vaciad		1
31	DX8874942	PLUG-OIL FILLER	Stopfen – Ölfüller	Bouchon - remplissage d'huile	tappo di riempimento olio	Tapón – Aceite		1
36	8882415	BUSH	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo		1
37	X8871377	BUSH	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo		1
41	X8881424	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico		1

# Y08138

## Input Shaft

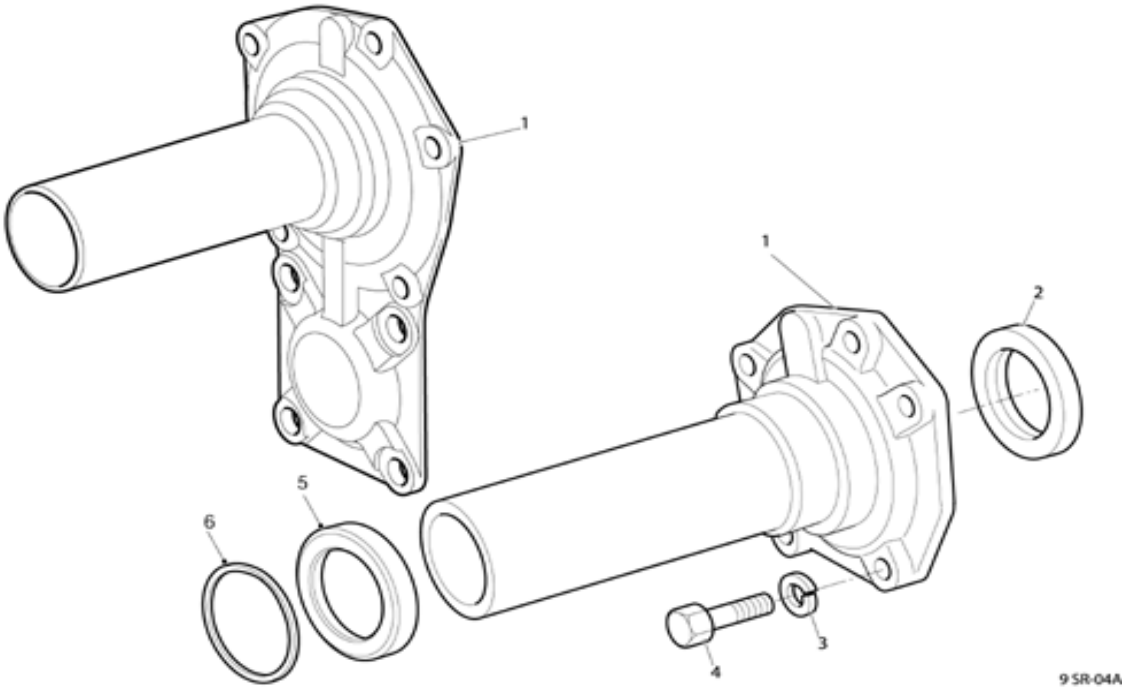


958-03

Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
00 U8876454	INPUT SHAFT ASSY	Eingangswellenmontage	Arbre d'entrée complet	albero entrata completo	Conjunto del eje de entrada		1
01 8877702	INPUT SHAFT	Eingangswelle	Arbre primaire	Albero entrata	Eje impulsor		1
03 X8872593	BEARING	Lager,	Roulement	Cuscinetto	Cojinete		1
04 8877699	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.45mm	1
04 U8877691	GRADED SPACER PACK	Packung abgestufte Zwischen	Paquet d'entretoises calibrées	pacco spessori graduati	Grupo separadores graduados		1
04 8877697	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.35mm	1
04 8877700	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.50mm	1
04 8877698	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.40mm	1
04 8877696	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.30mm	1
04 8877695	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.25mm	1
04 8877694	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.20mm	1
04 8877693	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.15mm	1
04 8877692	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	3.10mm	1
05 X8877706	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	1.95	1

Y08138

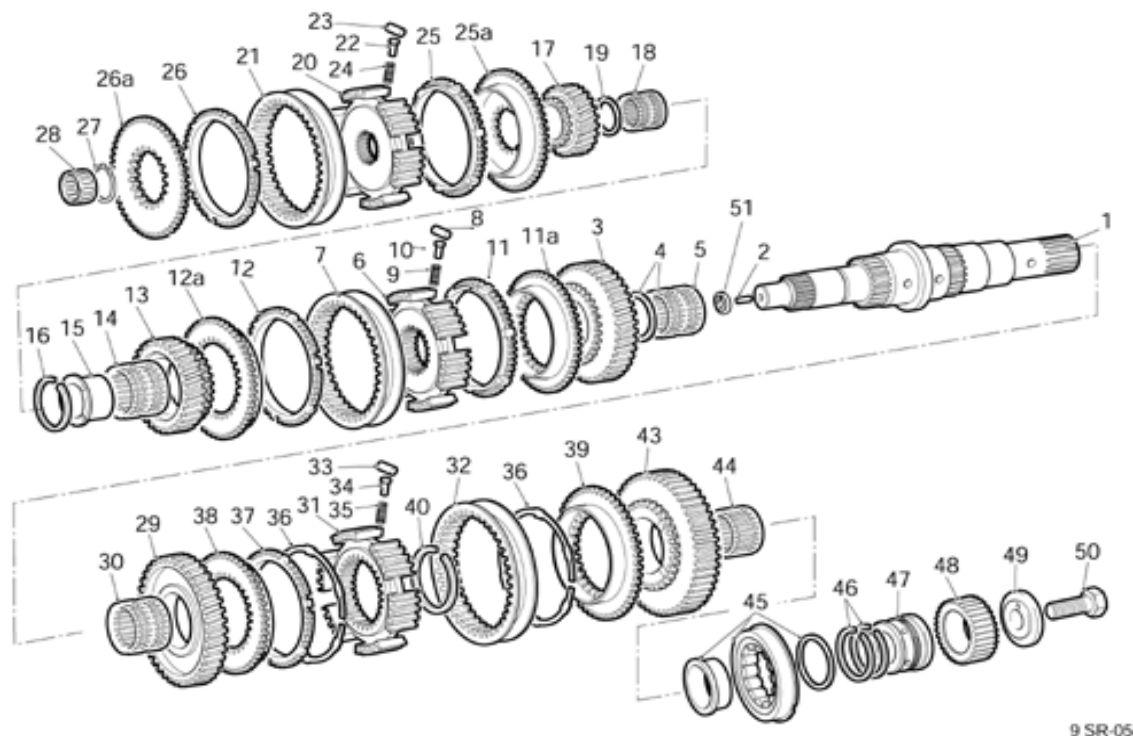
Frontcover Assy



	Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
00	U8875968	FRONT COVER ASSY	Vorderdeckel-Montage	Ensemble carter AV	scatola anteriore completa	Conjunto carcasa delantera		1
01	8875547	FRONT COVER	Vorderdeckel	Couvercle antérieur	coperchio anteriore	Tapa delantera		1
02	X8870760	OIL SEAL	Öldichtung	Joint d'étanchéité d'huile	Anello tenuta cambio	Retén de aceite		1
03	DMX-3-1001	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M10 X 2.2MM	5
04	DMX-8-1002	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M10 X 25	5

# Y08138

## Mainshaft

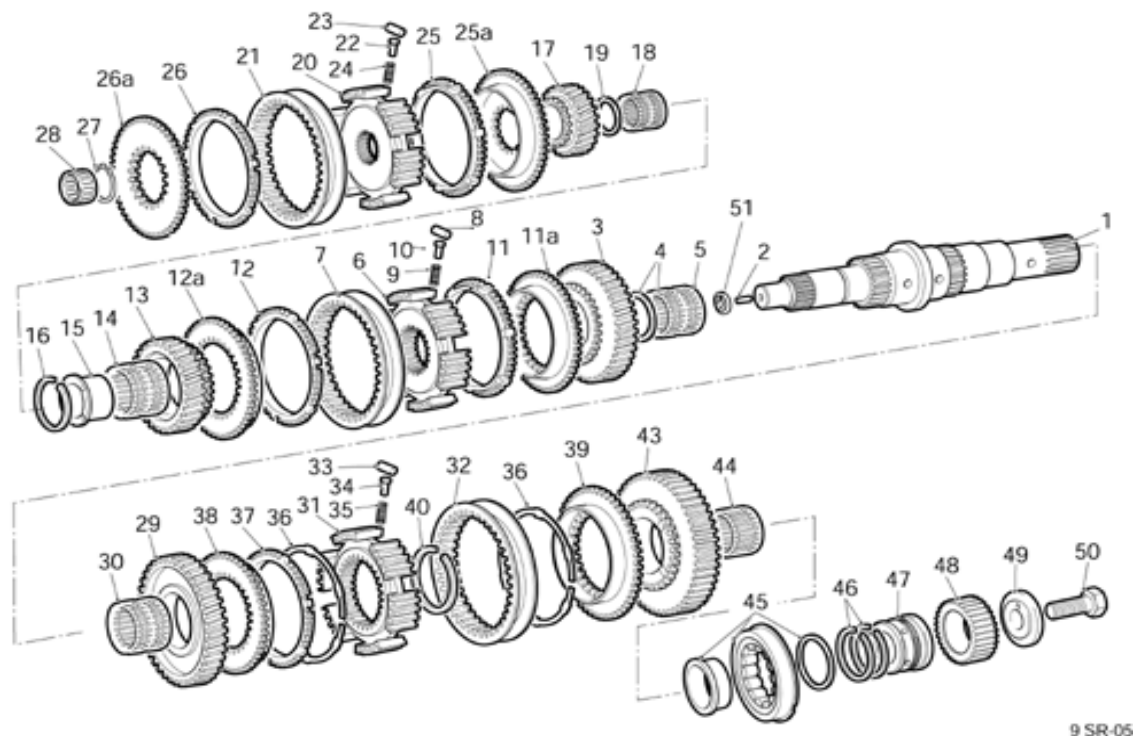


	Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
00	U8880033	MAINSHAFT ASSY	Hauptwellenmontage	Arbre principal complet	albero primario completo	Conjunto del eje pral.		1
01	U8877186	MAINSHAFT SUB ASSY	Hauptwelle	Arbre principal	albero primario	Eje principal		1
02	X14851	SPIROL PIN	Spiralstift	Goupille Spirol	spina elastica	Pasador espiral	DIA 5/16 X 1.50	1
03	8876948	1ST GEAR	Zahnrad 1. Gang	Pigon de 1eme	Ingranaggio albero principale	Engranaje 1a		1
04	8872589	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador		1
05	X8870177	NEEDLE BEARING	Lager	Roulement	Cuscinetto	Cojinete		1
06	8875571	FIXED HUB	Festnabe	Moyeu fixe	mozzo fisso	Cubo fijo		1
07	8875377	SLIDING SLEEVE	Schiebemuffe	Anneau baladeur	Manicotto scorrevole	Casquillo deslizante		1
08	X8870356	ROLLER	Rolle	Rouleau	ruzzo	Rodillo		3
09	8870444	SPRING	Feder	Ressort	Molla	Ballesta		3
10	8870352	PLUNGER	Bolzen	Plongeur	Nottlino	Vastago		3
11	8877441	SYNCHRO RING	Synchronring	Anneau de synchro	Andello sincronizzatore	Anillo sincro.		1
11A	8877321	SYNCHRO FLANGE	SynchronFlansch	Bride de Synchro	Flangia sincronizzatore	Brida de sincronizacion		1
12	8877441	SYNCHRO RING	Synchronring	Anneau de synchro	Andello sincronizzatore	Anillo sincro.		1
12A	8877321	SYNCHRO FLANGE	SynchronFlansch	Bride de Synchro	Flangia sincronizzatore	Brida de sincronizacion		1
13	8876949	2ND GEAR	Zahnrad 2. Gang	Pigon de 2eme	ngranaggio albero principale 2	Engranaje 2a		1
14	X8870177	NEEDLE BEARING	Lager	Roulement	Cuscinetto	Cojinete		1
15	8875196	BEARING SLEEVE	Lagerbuchse	Manchon de roulement	pista del cuscinetto	Casquillo de cojinete		1



# Y08138

## Mainshaft

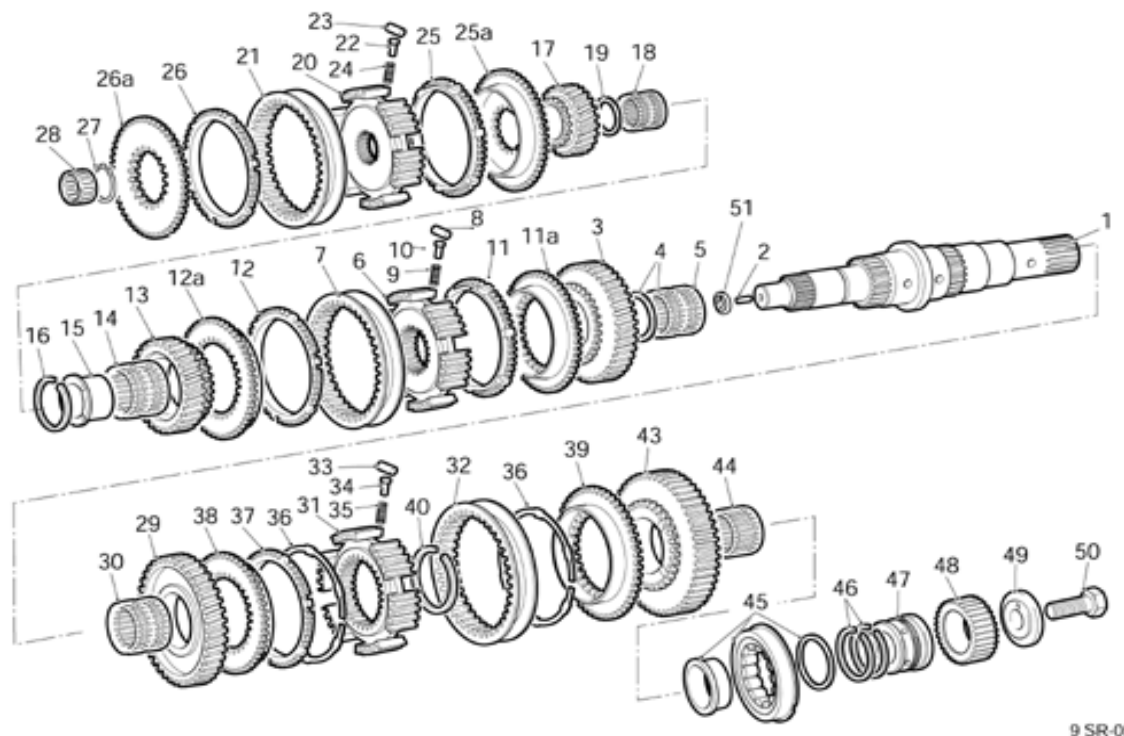


Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
16	X8870536	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	DIA 46 X 2.00MM	1
17	8880740	3RD GEAR	Zahnrad 3. Gang	Pigon de 3eme	Ingranaggio albero principale	Engranaje 3a		1
18	X8875276	NEEDLE BEARING	Lager	Roulement	Cuscinetto	Cojinete		1
19	8872588	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	4MM	1
20	8875554	FIXED HUB	Festnabe	Moyeu fixe	mozzo fisso	Cubo fijo		1
21	8875377	SLIDING SLEEVE	Schiebemuffe	Anneau baladeur	Manicotto scorrevole	Casquillo deslizante		1
22	8870352	PLUNGER	Kolben	Plongeur	pistoncino	Vástago		3
23	X8870356	ROLLER	Rolle	Rouleau	ruzzo	Rodillo		3
24	8870444	SPRING	Feder	Ressort	Molla	Ballesta		3
25	8877441	SYNCHRO RING	Synchronring	Anneau de synchro	Andello sincronizzatore	Anillo sincro.		1
25A	8877321	SYNCHRO FLANGE	SynchronFlansch	Bride de Synchro	flangia del sincronizzatore	Brida sincronizadora		1
26	8877441	SYNCHRO RING	Synchronring	Anneau de synchro	Andello sincronizzatore	Anillo sincro.		1
26A	8877321	SYNCHRO FLANGE	SynchronFlansch	Bride de Synchro	flangia del sincronizzatore	Brida sincronizadora		1
27	X8870372	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	DIA 40 X 2.00MM	1
27	X8870371	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	DIA 40 X 2.07MM	1
27	U8877531	CIRCLIP PACK	Packung Sicherungsringe	Paquet de circlips	gruppo anelli elastici	Grupo resortes circulares		1
27	X8870370	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	DIA 40 X 2.12MM	1
28	X8870305	NEEDLE BEARING	Nadel	Aiguille	cuscinetto ad aghi	Cuello combust.		1



# Y08138

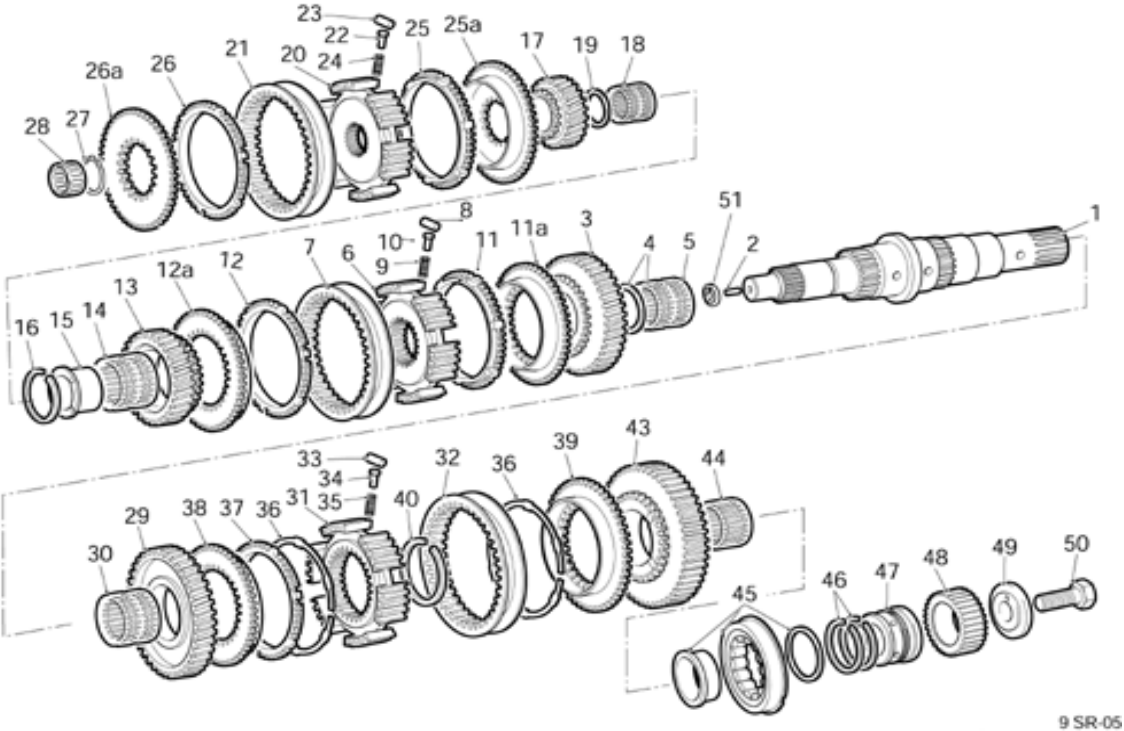
## Mainshaft



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
29	8876477	CRAWLER GEAR	riechgang	Pignon rampant	ingranaggio del primino	Engranaje marcha mínima		1
30	X8870177	NEEDLE BEARING	Lager	Roulement	Cuscinetto	Cojinete		1
31	8875604	FIXED HUB	Festnabe	Moyeu fixe	mozzo fisso	Cubo fijo		1
32	8875376	SLIDING SLEEVE	Schiebemuffe	Anneau baladeur	Manicotto scorrevole	Casquillo deslizante		1
33	X8870356	ROLLER	Rolle	Rouleau	ruzzo	Rodillo		3
34	8870352	PLUNGER	Kolben	Plongeur	pistoncino	Vastago		3
35	8870444	SPRING	Feder	Ressort	Molla	Ballesta		3
36	X8873994	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico		2
38	8880059	SYNCHRO FLANGE	Synchronflansch	Bride de synchro	flangia del sincronizzatore	Brida sincronizadora		1
39	8870415	SYNCHRO FLANGE -REVER	Synchronflansch – Rückwärt	Bride de synchro-Marche AR	retromarcia	Brida sincron. – marcha atrás		1
40	X8870380	CIRCLIP	Seegerring 2.00MM	Circlip 2.00MM	Anello elastico 2.00MM	Anillo elastico	2.00MM	1
40	X8870379	CIRCLIP	Seegerring 2.05MM	Circlip 2.05MM	Anello elastico 2.05MM	Anillo elastico	2.05MM	1
40	X8870378	CIRCLIP	Seegerring 2.10MM	Circlip 2.10MM	Anello elastico 2.10MM	Anillo elastico	2.10MM	1
40	U8877532	CIRCLIP PACK	Packung Sicherungsringe	Paquet de circlips	gruppo anelli elastici	Grupo resortes circulares		1
43	8876478	REVERSE GEAR	Rückwärtsgang	Pignon de marche AR	ingranaggio retromarcia	Piñón marcha atrás		1
44	X8870178	NEEDLE BEARING	Nadel	Aiguille	cuscinetto ad aghi	Cuello combust.		1
45	X8877164	REAR BEARING	Lagerrückseite	Roulement AR	cuscinetto posteriore	Cojinete trasero	110X50X32, 13 ROLLE	1
46	X8875532	SEALING RING	Dichtungsring	Anneau d'étanchéité	anello di tenuta	Arandela obturadora		2

Y08138

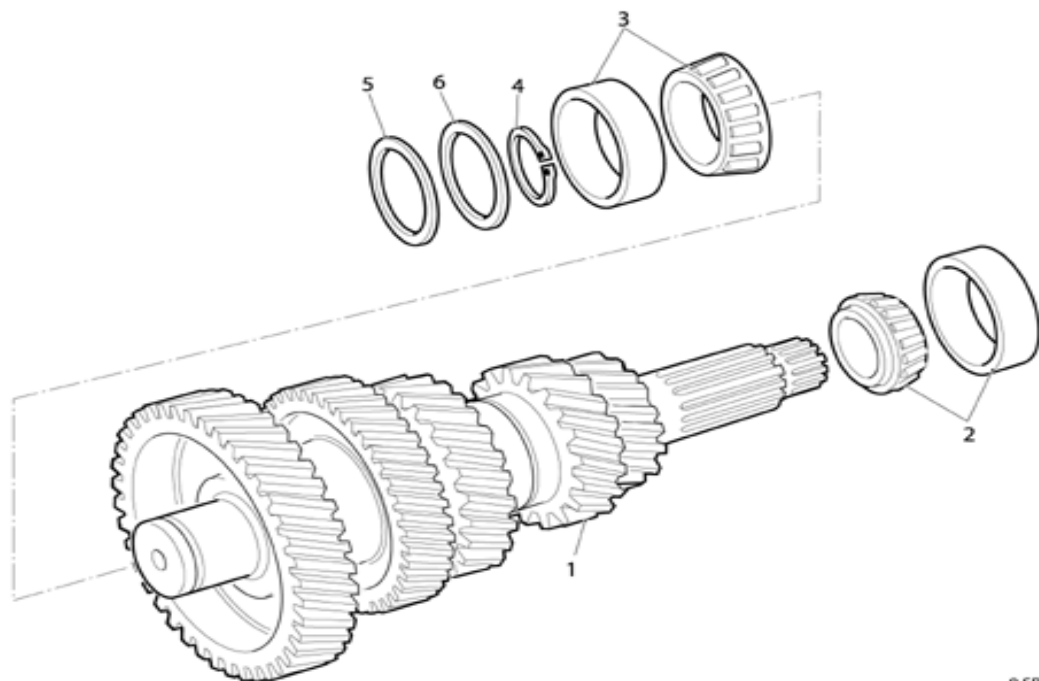
Mainshaft



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
47 8877115	OIL MUFF	Ölmanschette	Manchon d'huile	OIL MUFF	Muffa aceite		1
48 8877116	SUN GEAR	Sonnenrad	Satellite	ingranaggio solare	Engranaje planetario		1
49 8880594	RETAINER	Halter	arrêtoir	Tassello	Retenedor		1
50 X8870699	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo		1

# Y08138

## Countershaft

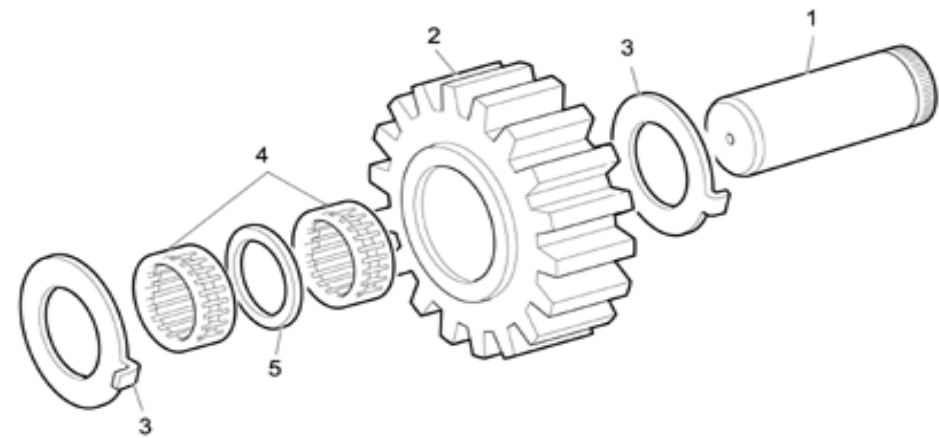


9 SR-06

	Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
01	U8880745	LAYSHAFT ASSY	Zwischenwelle	Arbre secondaire complet	albero secondario	Conjunto del eje secundario del		1
02	X8875587	BEARING ASSY	Lagermontage	Roulement complet	cuscinetto completo	Conjunto cojinete		1
03	X8875587	BEARING ASSY	Lagermontage	Roulement complet	cuscinetto completo	Conjunto cojinete		1
04	X8871536	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	1.97MM	1
04	X8870371	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	2.07MM	1
04	U8877534	CIRCLIP PACK	Packung Sicherungsringe	Paquet de circlips	gruppo anelli elastici	Grupo resortes circulares		1
04	X8870370	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	2.12MM	1
04	X8871538	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	1.87MM	1
04	X8871540	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	1.77MM	1
04	X8870372	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	2.00MM	1
04	X8871537	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	1.92MM	1
04	X8871539	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	1.82MM	1
05	8875879	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	2MM	1
06	U8877535	SHIM Kit	Ausgl.schei.kit	Kit cale	Distanziale	Kit de relleno		1
06	F88894	SHIM	Ausgleichsscheibe	Cale	Distanziale	Relleno	.020	1
06	F88891	SHIM	Ausgleichsscheibe	Cale	Distanziale	Relleno	.002	1
06	F88892	SHIM	Ausgleichsscheibe	Cale	Distanziale	Relleno	.025	1
06	F88893	SHIM	Ausgleichsscheibe	Cale	Distanziale	Relleno	.010	1

Y08138

Reverse Idler

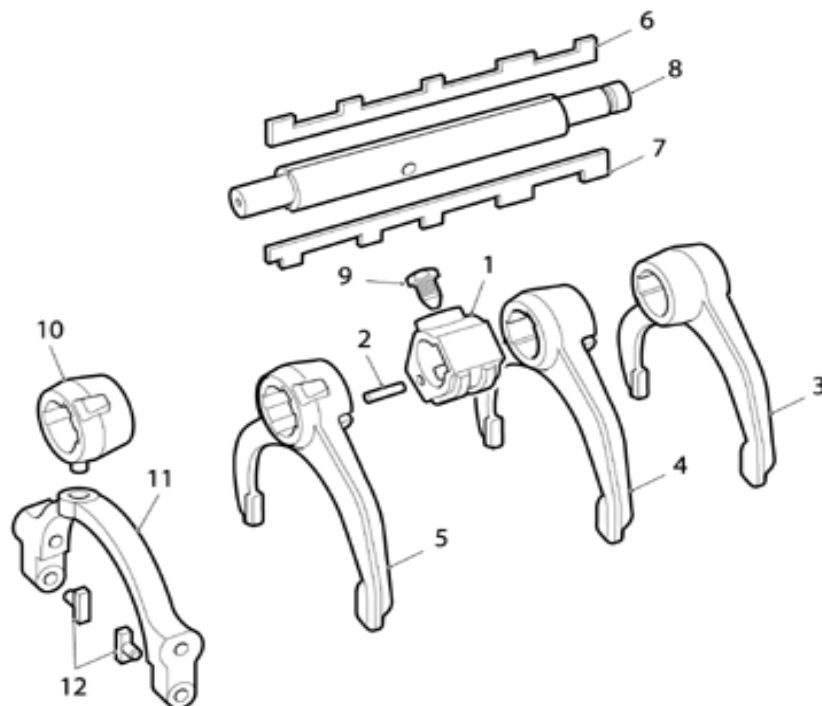


9 SR-07

	Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
01	8880069	REVERSE IDLER SHAFT	Rückwärts Welle	Axe de pignon de renvoi de m	Albero, Ingranaggio rinvio RM	Eje intermedio de MA		1
02	8876457	REVERSE IDLER GEAR	Rückwärts-Umkehrrad	Pignon de renvoi de marche A	ruota oziosa retromarcia	Intermedio de marcha atrás		1
03	8870343	THRUST WASHER	Schub-Unterlegscheibe	Rondelle de poussée	rondella di battuta	Arandela de empuje		2
04	X8872478	NEEDLE ROLLER	Nadel	Aiguille	cuscinetto ad aghi	Cuello combust.		2
05	8872479	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	4MM	1

# Y08138

## Selector Assy

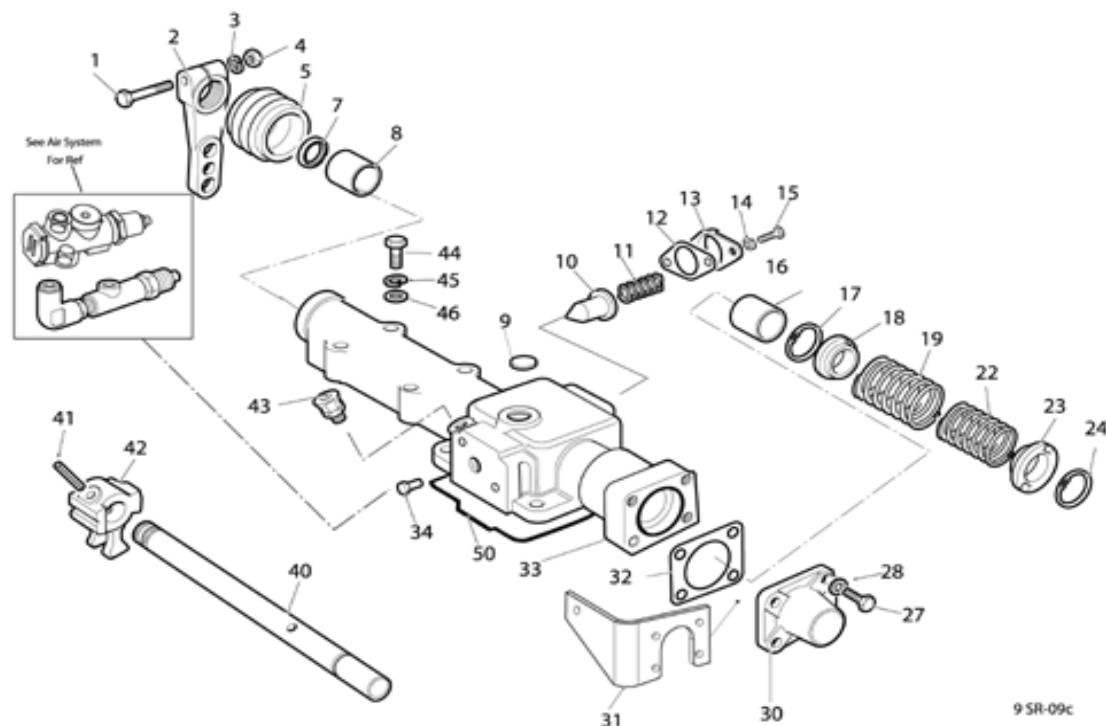


9 SR-08A

Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
00 U8875941	SELECTOR ASSY	Gangwählermontage	Sélecteur complet	selettore completo	Conjunto selector		1
01 8874754	SELECTOR BLOCK	Schaltblock	Bloc sélecteur	selettore completo	Bloque selector		1
02 X8870277	DOWEL	Stift	Goupille	Spina	Pasador	DIA 10.0 X 34.6	1
03 8875496	SHIFT FORK	Gangschaltgabel	Fourchette commande de vit.	Forca	Horquilla		1
04 8880643	SHIFT FORK	Gangschaltgabel	Fourchette commande de vit.	Forca	Horquilla		1
05 8875494	SHIFT FORK	Gangschaltgabel	Fourchette commande de vit.	Forca	Horquilla		1
06 8872328	SELECTOR KEY	Schalklinke	Reglette de selection	Chiavetta selettore	Llava selectora		1
07 8872327	INTERLOCK KEY	Sperre-Schlüssel	Clavette de verrouillage	CHIAVETTA DI CONSENSO	Llave interbloqueo		1
08 8875827	SELECTOR SHAFT	Schaltwelle	Arbre sélecteur	albero del selettore	Horqu. select.		1
09 8873691	LOCATION SCREW	Zentrierschraube	Vis de localisation	vite di centraggio	Tornillo de fijación	M10 X 23 HEX HD	1

# Y08138

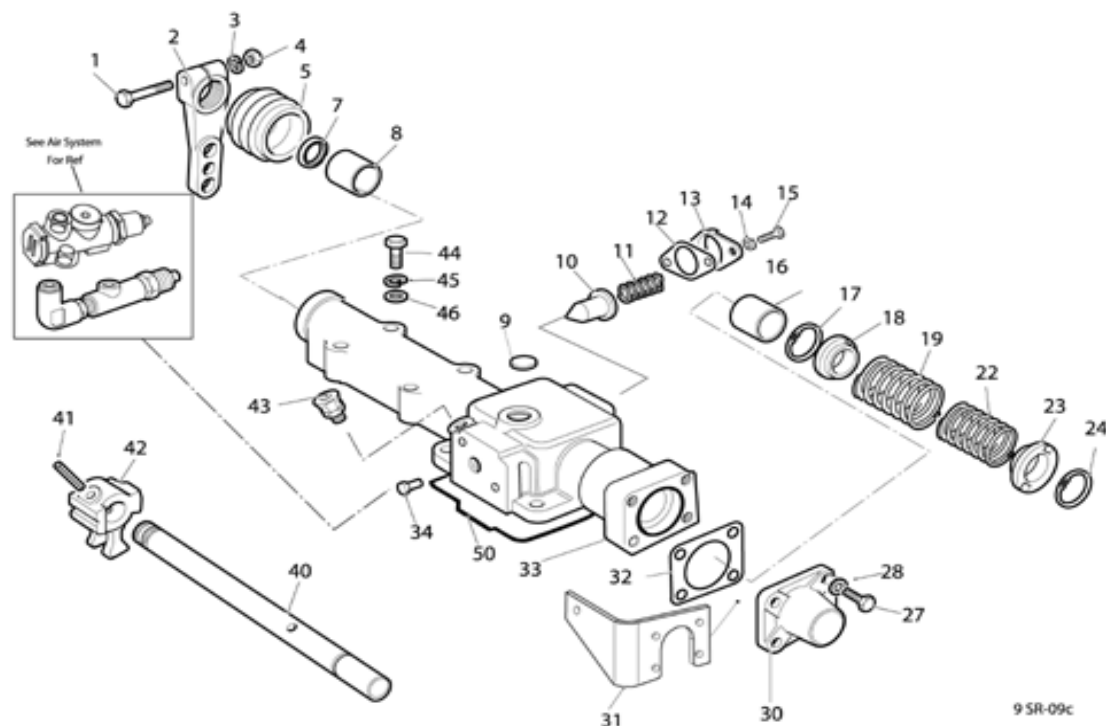
## LRC



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
00	U8874752	LRC ASSY LH VERTICAL	Fernbedienungsmontage	Commande à distance complè	GRUPPO COMANDI ESTER	Conjunto del control remoto	LH VERTICAL	1
01	DMX-8-1007	BOLT	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno	M10 X 50 FLG HD	1
02	D8876063	OUTER LEVER	Hebel	Levier	Leva	Palanca		1
04	MX-9-1005	NUT	Mutter	Ecrou	Dado	Tuerca	M10	1
05	X8875259	BOOT ACCORDIAN	Faltenbalg	Gaïne protection accordéon	soffietto di protezione	Fuelle protector		1
07	X8880808	OIL SEAL	Öldichtung	Joint d'étanchéité d'huile	Anello tenuta cambio	Retén de aceite	24x35x7	1
08	X8871377	BUSH	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo		1
09	DX8871486	PLUG-EXPANSION	Stopfen - Vergrößerung	Bouchon à expansion	tappo ad espansione	Tapón – Dilatador		1
10	8875415	DETENT PLUNGER	Kolben – Sperre	Plongeur - verrouillage	pistoncino di ritegno	Vástago – Detención		1
11	8874017	SPRING COMPRESSION	Feder, verdichtungs-/kompres	Ressort de compression	Compressione de Molla	Ballesta		1
12	8870590	GASKET	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta		1
13	D8870259	COVER - DETENT	Deckel – Sperre	Couvercle	Coperchio	Tapa		1
14	DMX-3-0801	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M8	2
15	DMX-8-0801	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M8 X 14 HEX HD	2
16	X8871377	BUSH	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo		1
17	X8874450	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	25 Dia	1
18	8876566	SPRING RETAINER	Feder-Halter – Verstärker	Retenue de ressort - renforc.	ritegno molla-di spinta	Sujetaresorte – Reforzador		1
19	8871395	SPRING COMPRESSION	Feder, verdichtungs-/kompres	Ressort de compression	Compressione de Molla	Ballesta		1

Y08138

LRC

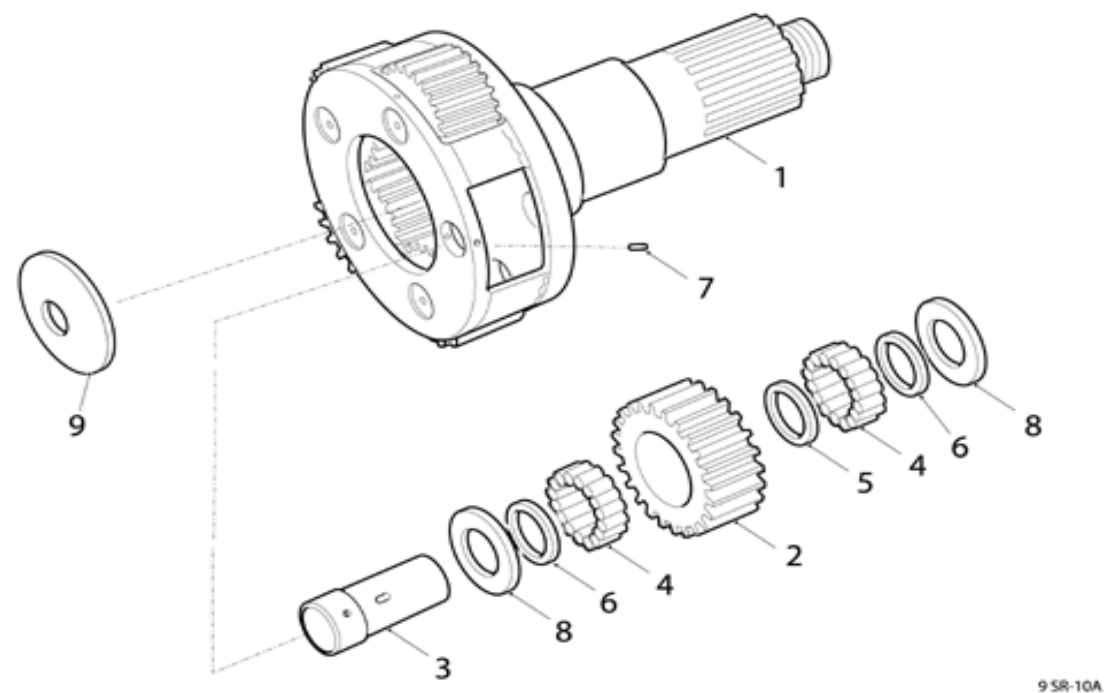


Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
22	8876345	SPRING COMPRESSION	Feder, verdichtungs-/kompres	Ressort de compression	Compressione de Molla	Ballesta	1
23	8876567	SPRING RETAINER	Feder-Halter	Retenue de ressort	ritegno molla	Sujetaresorte	1
24	X8874450	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	1
27	DMX-8-0847	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	4
28	DMX-3-0801	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela	M8 4
30	8876041	END COVER	Enddeckel	Couvercle d'extrémité	coperchio finale	Tapa final	1
31	8874361	BRACKET REACTION ROD	Konsolen	Support	staffa	Soportes/Abrazaderas	1
32	8873734	GASKET	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta	1
33	8874744	LRC HOUSING	Fernbedienungsgehäuse	Carter commande à distance	scatola torretta	Caja control remoto	1
34	8871375	PIN	Anschlußstift	Broche	perno	Contacto	1
40	8874797	CROSS SHAFT	Schaltung	Levier rapport	Tirante regola	Varilla regulad.	1
41	X8871378	DOWEL	Dübel, stift	(Douille)Goujon Perdu	Spina	Punto guia	1
42	8877656	INNER STRIKING LEVER	Hebel	Levier	Leva	Palanca	1
43	X2014210	BREATHER	Entlüfter	Reniflard	Sfiatoi	Respiradero	1
44	DMX-8-1005	BOLT	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno	M10 X 55 4
45	DX11245	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela	M10 X 2MM 4
46	DMX-3-1001	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M10 X 2.2MM 4



Y08138

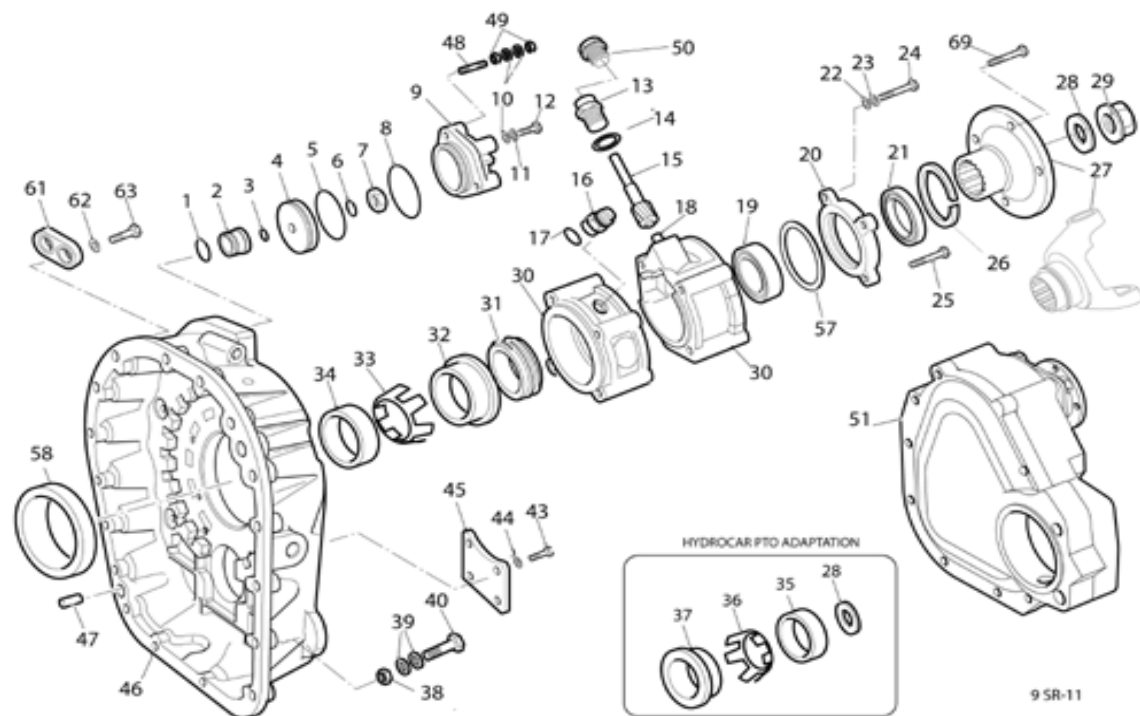
Planet Carrier



	Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
01	U8877122	OUTPUT SHAFT ASSY	Ausgangswelle	Arbre de sortie	albero di uscita	Eje de salida		1
02	8876970	PLANET GEAR	Planetenrad	Pignon de planétaire	ingranaggio satellite	Engranaje planetario		5
03	8876972	PLANET SPINDLE	Planetenspindel	Fuseau de planétaire	Spindle	Eje satélite		5
04	8876968	ROLLER	Rolle	Rouleau	ruolo	Rodillo		180
05	8872741	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador		5
06	8874827	THRUST WASHER	Schub-Unterlegscheibe	Rondelle de poussée	rondella di battuta	Arandela de empuje	0.4MM	10
07	MX-11-0601	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M6 X 10	5
08	8876893	THRUST WASHER	Schub-Unterlegscheibe	Rondelle de poussée	rondella di battuta	Arandela de empuje	1.5MM	10

# Y08138

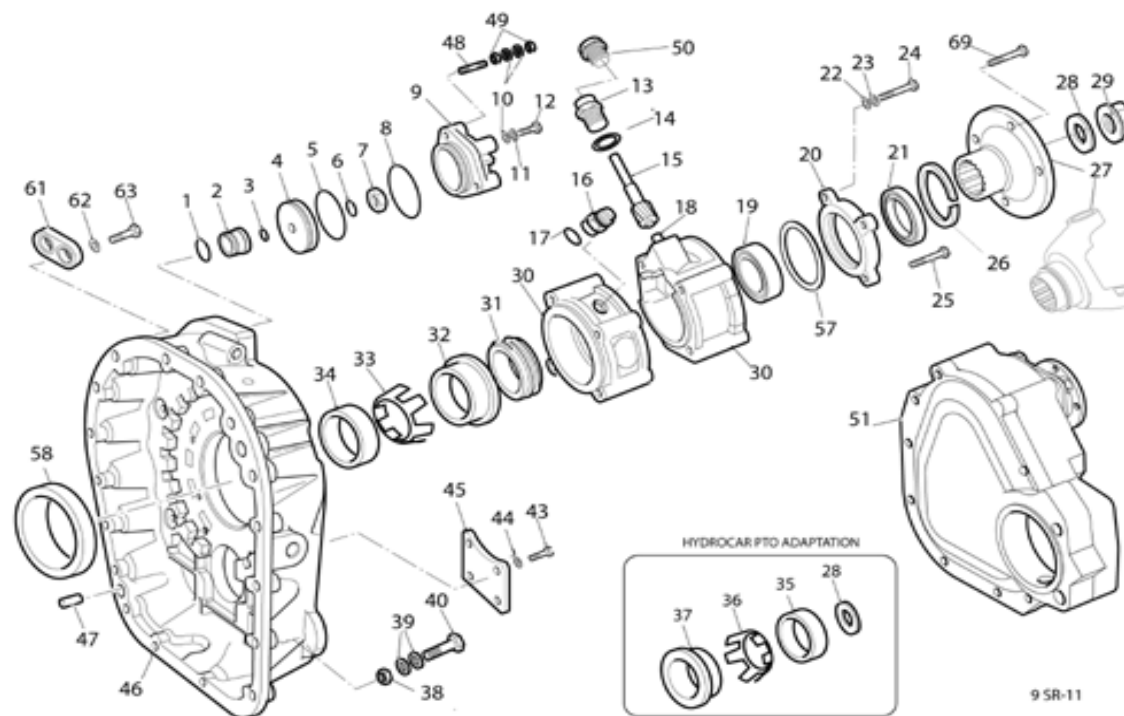
## Rear Housing



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
01	X8875292	'O' RING	Ring -O	Joint torique	Guarnizione toroidale	Tuberías nylon	DIA 34.5	1
02	8875293	BUSH	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo		1
03	X8871258	'O' RING	Ring -O	Joint torique	Guarnizione toroidale	Tuberías nylon	DIA 24.5	1
04	8875179	PISTON RANGE CYLINDER	Kolbenbereichszylinder	Cylindre de piston de gamme	pistone cambio gamma	Pistón cilindro gama		1
05	14344	'O' RING	Ring -O	Joint torique	Guarnizione toroidale	Tuberías nylon		1
06	14345	'O' RING	Ring -O	Joint torique	Guarnizione toroidale	Tuberías nylon		1
07	MX-9-1602	NUT	Mutter	Ecrou	Dado	Tuerca	M16 X 2	1
08	X8873008	'O' RING	Ring -O	Joint torique	Guarnizione toroidale	Tuberías nylon		1
09	8875430	CYLINDER - RANGE	Zylinder – Bereich	Cylindre de gamme	cilindro gamma	Cilindro - Gama		1
10	DX11245	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela	M10 X 2MM	3
11	DMX-3-1001	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M10 X 2.2MM	3
12	DMX-8-1067	BOLT	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno	M10 X 60 HEX HD	3
13	U33009	ADAPTOR	Adapter	Adaptateur	Utensile	Utensilt		1
14	X8880471	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela		1
15	8877254	SPEEDO PINION	speedozahntrieb	pignon de speedo	pignone di speedo	piñón del speedo		1
18	7992	BUSH	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo		1
19	X8872721	BEARING	Lager	Roulement	Cuscinetto	Cojinete		1
20	8871992	REAR COVER OIL SEAL	Rückdeckel	Couvercle AR	coperchio posteriore	Tapa trasera		1

# Y08138

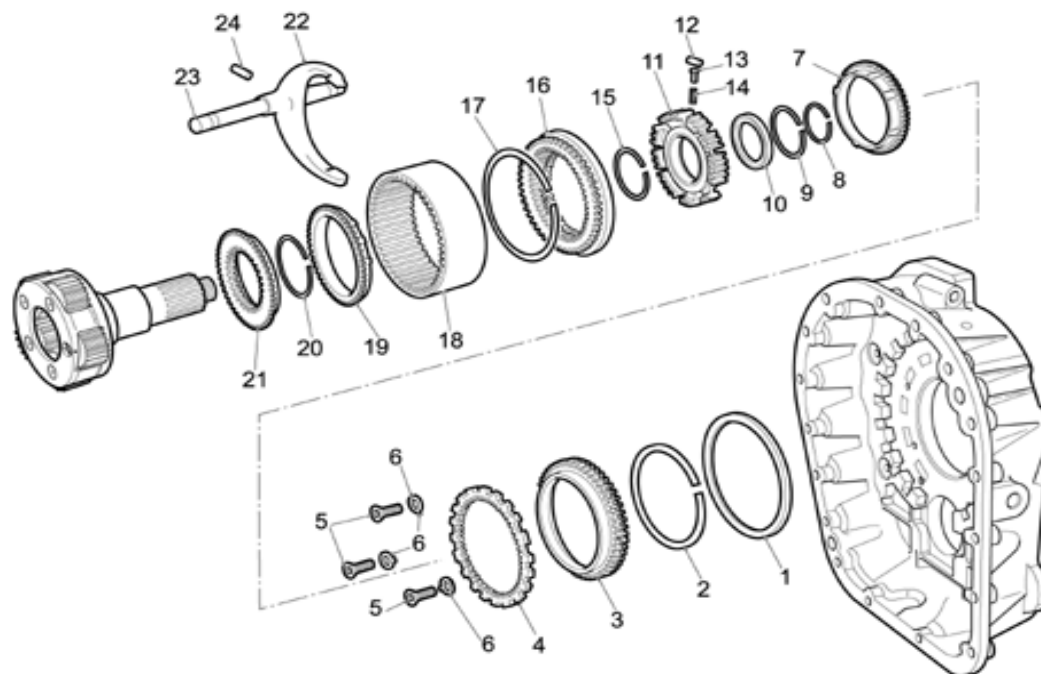
## Rear Housing



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
21	X8872722	OIL SEAL	Öldichtung	Joint d'étanchéité d'huile	Anello tenuta cambio	Retén de aceite		1
22	DX11245	WASHER	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arrandela	M10 X 2MM	4
23	DMX-3-1001	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M10 X 2.2MM	4
24	DMX-8-1012	BOLT	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno	M10 X 100 HEX HD	4
27	8877999	COUPLING FLANGE	Anschlußflansch	Bride de Sortie	flangia di uscita	Brida de acoplamiento		1
29	X8870553	NUT	Mutter	Ecrou	Dado	Tuerca	M39	1
30	8871991	REAR COVER	Rückdeckel	Carter AV	Scatola posteriore	Carcasa trasera		1
31	8877121	SPEEDO DRIVE GEAR	Zahnrad	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje		1
34	8877120	SPACER SPEEDO	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador		1
38	MX-9-1005	NUT	Mutter	Ecrou	Dado	Tuerca	M10	17
40	DMX-8-1080	BOLT	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno	M10 X 58MM	17
43	DMX-8-1209	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M12 X 25MM	4
44	DMX-3-1201	SPRING WASHER	Federscheibe	Rondelle grower	Rondella di sicurezza	Arandela elásti	M12	4
45	8873917	COVER - LAYSHAFT REAR	Deckel – Zwischenwelle	Couvercle - arbre intermédiaire	Coperchio	Tapa - Eje secundario del camb		1
46	8874367	REAR CASE	Hinteres Gehäuse	Carter AV	Scatola posteriore	Carcasa trasera		1
47	X8870543	DOWEL	Dübel, stift	(Douille)Goujon Perdu	Spina	Punto guía	16.0 DIA X 30.5MM	2

# Y08138

## Range Section

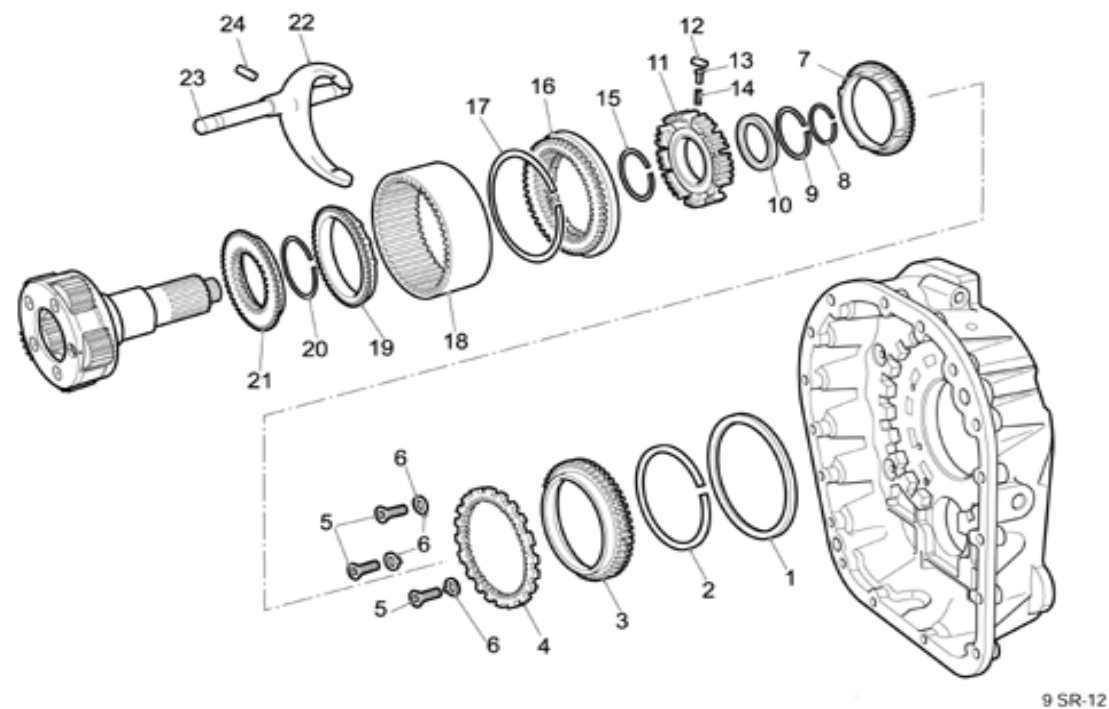


9 SR-12

Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
00	U8877170	REAR HOUSING ASSY	Nachschaltgehäuseruppenge	Carter Arrier assemble	Complessivo scatola posterior	Conjunto tapa trasera		1
01	8870808	SPACER	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	5.5 THICK	1
02	X8873993	CIRCLIP -	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico	2.5 THICK	1
03	8877322	SYNCHRO FLANGE	SynchronFlansch	Bride de Synchro	Flangia sincronizzatore	Brida de sincronizacion		1
04	8875646	REACTION PLATE	Reaktionsplatte	Plaque de réaction	piastra di reazione	Placa de reacción		1
05	MX-8-0806	SCREW	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	M8 X 20MM	3
06	8870848	REACTION PLATE	Reaktionsplatte	Plaque de réaction	piastra di reazione	Placa de reacción		3
07	8877442	SYNCHRO RING	Synchronring	Anneau de synchro	Andello sincronizzatore	Anillo sincro.		1
08	X8870344	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico		1
09	X8870341	CIRCLIP - INT/L PLAIN	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico		1
10	X8870844	BALL BEARING	Kugellager	Roulement à billes	cuscinetto a sfere	Cojinete de bolas	75X95X10	1
11	8875881	FIXED HUB	Festnabe	Moyeu fixe	mozzo fisso	Cubo fijo		1
12	X8870355	ROLLER	Rolle	Rouleau	rullo	Rodillo		9
13	8870352	PLUNGER	Kolben	Plongeur	pistoncino	Vástago		9
14	8870444	SPRING	Feder	Ressort	Molla	Ballesta		9
15	X8870341	CIRCLIP - INT/L PLAIN	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico		1
16	8873041	SLIDING SLEEVE	Schiebemuffe	Schiebemuffe	Manicotto scorrevole	Casquillo deslizante		1
17	X8875296	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico		1

Y08138

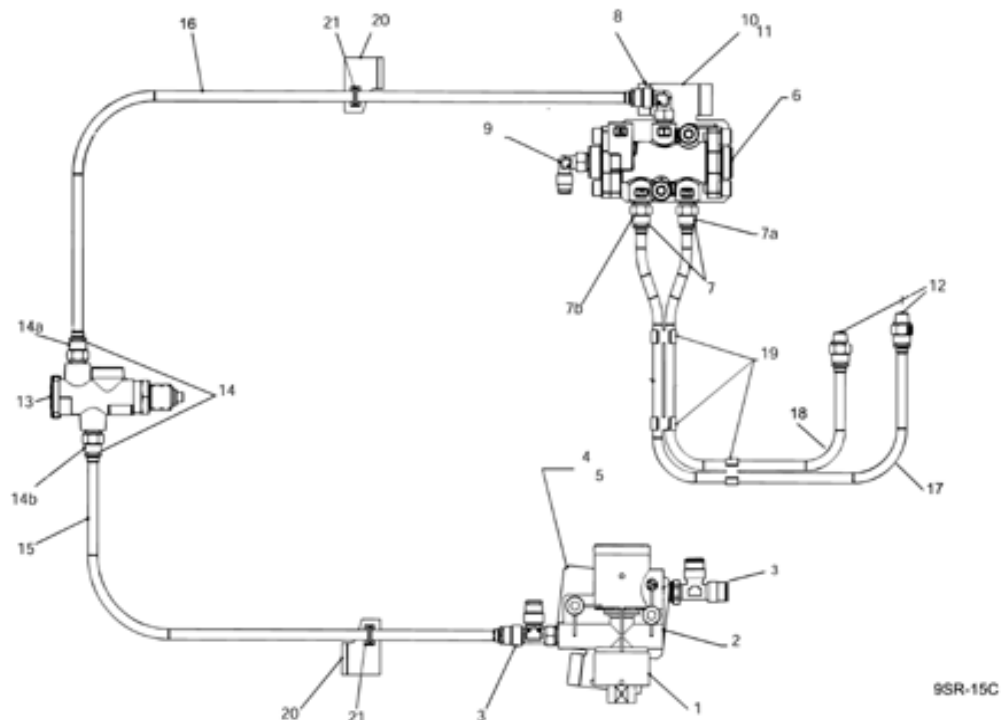
Range Section



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
18	8872680	ANNULUS	Planetenrad	Roue planétaire	Ingranaggio planetar	Rueda planetar		1
19	8877442	SYNCHRO RING	Synchronring	Anneau de synchro	Andello sincronizzatore	Anillo sincro.		1
20	X8870342	CIRCLIP	Seegerring	Circlip	Anello elastico	Anillo elastico		1
21	8877323	SYNCHRO FLANGE	SynchronFlansch	Bride de Synchro	Flangia sincronizzatore	Brida de sincronizacion		1
22	8872737	HI-LO SHIFT FORK	Hoch-Niedrig-Schaltgabel	Fourchette de sélection haut-b	forcella selezione cambio gam	Horquilla selección cambio gam		1
23	8872626	HI-LO SHIFT ROD	Hoch-Niedrig-Schaltstange	Biellette de sélection haut-bas	asta selezione cambio gamm	Varilla selección cambio gama		1
24	X8870726	DOWEL	Dübel, stift	(Douille)Goujon Perdu	Spina	Punto guia	8,0 DIA X 40MM	1

# Y08138

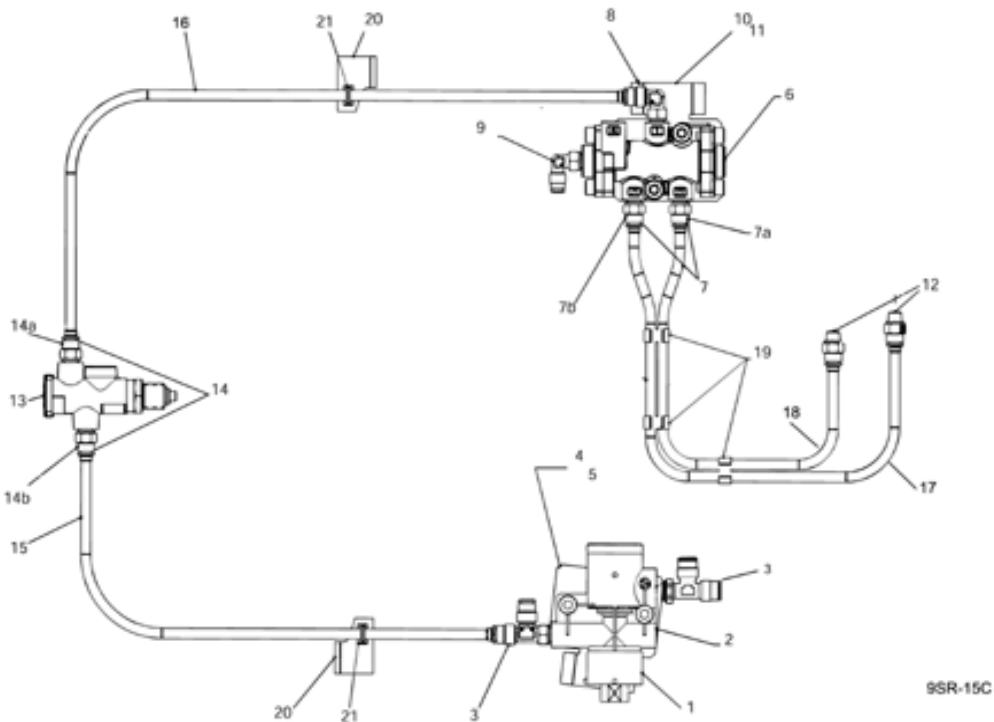
## Air System



Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:	
01	X8880109	AIR FILTER REG	Luftfilterregler	Régul. filtre à air	filtro regolatore dell'aria	Filtro regulador de aire		1
02	DX2013517	PIPE PLUG	Rohrstopfen	Bouchon fileté	tappo a pipa	Tapón roscado	1/8	1
03	X8880215	STRAIGHT	Gerades Element	Elément droit	diritto	Elemento recto	1/8 NPTE X 1/4" 0	1
04	8880659	MOUNTING BRACKET	Schienenplatte	Support	Connettore diritto	Abrazadera		1
05	X8880151	TORX SCREW	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno		2
06	X8880843	VALVE	Ventil	Valve	valvola	Válvula		1
07	X8880210	STRAIGHT	Gerades Element	Elément droit	diritto	Elemento recto	1/8 NPTE X 1/4" 0	2
08	X8880211	ELBOW	Winkel	Coude	gomito	Codo	1/8 NPTE X 1/4" 0 90	1
09	X8880646	ELBOW	Winkel	Coude	gomito	Codo	1/8 NPTE X 1/4" 0 90	1
10	8880659	MOUNTING BRACKET	Schienenplatte	Support	Connettore diritto	Abrazadera		1
11	X8880151	TORX SCREW	Schraubbolzen	Boulon	Vite	Perno		2
12	X8880210	STRAIGHT	Gerades Element	Elément droit	diritto	Elemento recto	1/8 NPTE X 1/4" 0	2
13	X8880054	POPPET VALVE	Schnüffelventil	Microvalve	valvola di consenso	Válvula de seta		1
14	X8880210	STRAIGHT	Gerades Element	Elément droit	diritto	Elemento recto	1/8 NPTE X 1/4" 0	2
15	U8880728	PIPE ASSY	Rohrstopfen	Bouchon fileté	tappo a pipa	Tapón roscado		1
16	X8880563	PIPE	Rohrstopfen	Bouchon fileté	tappo a pipa	Tapón roscado	1/8	1
17	X8880564	PIPE	Rohrstopfen	Bouchon fileté	tappo a pipa	Tapón roscado	1/4 HIGH RANGE	1
18	X8880565	PIPE	Rohrstopfen	Bouchon fileté	tappo a pipa	Tapón roscado	1/8 LOW RANGE	1

# Y08138

## Air System



	Part No:	English:	Deutsch:	Français:	Italiano:	Espanol:	Notes	QTY:
19	X8880545	PIPE CLIP	Rohrclip	Clip de pipe	clip del tubo	clip del tubo		3
20	8880634	BRACKET	Konsolen	Support	staffa	Soportes/Abrazaderas		2
21	X8880635	PIPE CLIP	Rohrclip	Clip de pipe	clip del tubo	clip del tubo		2